



ACTA DE LA SESION ORDINARIA CELEBRADA POR EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE OLAZTI/OLAZAGUTIA EL DIA 24 DE NOVIEMBRE DE 2011.

Asisten.

D^a. Gurutze Rodríguez Armendariz
D^a. Patricia Fernández Ganuza
D. Francisco Javier Bados Vergara
D. Mikel Askargorta Boal
D. Juan José Galarza Aldave
D. Miguel Angel Solis Herrera
D^a. Manuela Terrados Illán

No asiste:

D. Juan Antonio Vicente Galbete (excusa su asistencia)
D. Aitor González González (no ha tomado posesión del cargo)

Secretaria

Miren Jaione Mariezkurrena Baleztina

En la localidad de Olazti/Olazagutia, en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial siendo las 20,10 horas del día veinticuatro de noviembre de dos mil once, asistidos por la Secretaria del Ayuntamiento, concurren las personas que al margen se relacionan en su calidad de miembros de la Corporación, en sesión ordinaria, previa convocatoria cursada en forma legal.

Existe quorum suficiente para que la sesión se constituya de forma válida.

Abierto el acto por la Sra. Alcaldesa, se procede a tratar los asuntos del Orden del Día siguientes.

1º APROBACION DEL ACTA ANTERIOR

Se prescinde de la lectura del acta de la sesión ordinaria de fecha 24.10.2011 por disponer @s Señor@s Concejal@s de copia de la misma entregada como documento adjunto a la convocatoria de la presente sesión.

A continuación, la Sra. Alcaldesa pregunta a l@s asistentes si desean realizar alguna observación al Acta.

En cumplimiento de las previsiones contenidas en el art. 91 del RD. 2568/1986, de 28 noviembre por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales (ROFRJEL), por la Presidencia, en virtud de lo anterior, sometido el asunto a votación, con el voto a favor de seis concejales y la abstención del Sr. Galarza Aldave,

SE ACUERDA:

Primero.- Aprobar el acta correspondiente a las sesiones de fecha 24/10/2011.

Segundo.- Proceder según el art. 323 y ss. de la Ley Foral 6/1990 de 2 de julio de Administración Local de Navarra a la transcripción de las actas aprobadas en el Libro de Actas de Sesiones celebradas por el pleno del Ayuntamiento de Olazti/Olazagutia.

Tercero.- Remitir en cumplimiento del mandato establecido en el art. 196.3 del ROFRJEL, el acta aprobada a la Delegación del Gobierno en Navarra y Departamento de Administración Local del Gobierno de Navarra.

2.- NOMBRAMIENTO DEL DIRECTOR DE LA ESCUELA DE MÚSICA DE OLAZTI

Primeramente la Sra. Alcaldesa comenta y explica el tema a los/as asistentes, y resume el contenido de los documentos que constan en el Expediente.

Visto que se hace necesario el nombramiento del/la Director/a de la Escuela de música de Olazti/Olazagutia, quien formará parte del equipo directivo de dicha escuela, y desempeñará las funciones que se determinan en los propios Estatutos de organización y funcionamiento del mencionado centro.

Vista la propuesta de nombramiento realizada por la Junta del Patronato de la Escuela de Música de Olazti a favor de D. Iban Galdós Lizarazu.

Considerando que la Plantilla de la Escuela de Música para el año 2011 fue aprobada por el Pleno del Ayuntamiento de Olazti/Olazagutia en fecha 26/04/2011 y publicado en el BON nº 119 de fecha 17/06/2011, en la cual se establece un complemento de puesto de trabajo por las funciones de dirección de la Escuela de Música del 15%.

Visto todo lo anterior, sometido el asunto a votación, por unanimidad de l@s Concejal@s presentes,

SE ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar el nombramiento de D. Iban Galdós Lizarazu para desempeñar las funciones de Director de la Escuela de Música de Olazti/Olazagutia desde la fecha actual y hasta la finalización del curso en vigor.

SEGUNDO.- Aprobar el abono del complemento correspondiente al desempeño de las funciones de dirección de la Escuela que se determinan en la Plantilla Orgánica, siendo del 15% del salario base mensual.

TERCERO.- Notificar el presente acuerdo al interesado y al Patronato de la Escuela de Música de Olazti.

3º.- ADJUDICACIÓN DEL APROVECHAMIENTO FORESTAL CONSISTENTE EN UN LOTE ÚNICO DE 5.443 ÁRBOLES DE HAYA, CORRESPONDIENTE AL PLAN ANUAL DE APROVECHAMIENTOS Y MEJORAS PARA EL AÑO 2010 DEL MONTE ALTZANIA Y BASABEA DEL COMUNAL DEL AYUNTAMIENTO DE OLAZTI/OLAZAGUTIA, SITUADO EN EL PARAJE OROBE.

Primeramente la Sra. Alcaldesa comenta y explica el tema a los/as asistentes, y resume el contenido de los documentos que constan en el Expediente.

Visto el contenido de la Resolución 401/2011 de 9 de Marzo, del Director General del de Medio Ambiente y Agua del Gobierno de Navarra, por la que se aprueba el Plan Anual de Aprovechamientos y Mejoras para el año 2010, correspondiente al monte comunal del Ayuntamiento de Olazti/Olazagutia, nº 588 del catálogo de montes de utilidad pública de Navarra, y que según la misma se autoriza la enajenación de un aprovechamiento forestal en el monte comunal de este municipio, consistente en un lote único de 5.443 árboles de haya, con un volumen de 590,6 metros cúbicos de madera y 6.757 metros cúbicos de leña.

Visto que el Pleno del Ayuntamiento de Olazti/Olazagutia acordó en sesión plenaria de fecha 22/09/2011 rescindir la adjudicación del aprovechamiento forestal al contratista Maderas Ruíz Faces, S.C. con CIF nº J-26250084, por incumplimiento culpable del contratista en relación con lo dispuesto en la Cláusula 5ª del Pliego de Cláusulas económico-administrativas particulares que rigen el presente expediente.

Declarada desierta la subasta e iniciado el Procedimiento Negociado según lo preceptuado en el artículo 73.1 de la Ley Foral 6/2006, de 9 de junio, de Contratos Públicos, para la adjudicación del aprovechamiento forestal. Este procedimiento se lleva a cabo de conformidad con la modificación de la legislación foral forestal y la referente a la venta de productos maderables y leñosos, en concreto, con la Ley Foral 1/2007, de 14 de febrero, de modificación de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, en materia de contratación local.

Considerando la propuesta de la Mesa de Contratación, la cual acuerda proponer la Órgano de contratación, a saber, al Pleno del Ayuntamiento de Olazti/Olazagutia, la adjudicación del aprovechamiento forestal de un lote de la especie haya correspondiente al Plan 2010 del Monte Altzania y Basabea al contratista **EXPLOTACIONES FORESTALES ORION, S.L.** con CIF nº B31641707 y domicilio en Leitza, Navarra, por la cantidad de CIENTO VEINTIUN MIL DOSCIENTOS Euros (121.200 €), más el correspondiente IVA del 10%.

No habiendo discusión al respecto, por unanimidad de l@s Concejal@s asistentes,

SE ACUERDA

PRIMERO.- Proceder a la adjudicación del aprovechamiento forestal de un lote único de la especie haya correspondiente al Plan 2010 del Monte Altzania y Basabea del Comunal de Olazti/Olazagutia al contratista **EXPLOTACIONES FORESTALES**

ORION, S.L., con CIF nº B31641707, y domicilio en Leitza (Navarra), por la cantidad de CIENTO VEINTIUN MIL DOSCIENTOS Euros (121.200 €), más el correspondiente IVA del 10%.

El adjudicatario estará sometido a las condiciones establecidas en el Pliego de Cláusulas Administrativas aprobado por el Ayuntamiento y a las determinadas en la Resolución 401/2011, de 9 de marzo, del Director General de Medio Ambiente y Agua del Gobierno de Navarra, por la que se aprueba el Plan Anual de Aprovechamiento y Mejoras para el año 2010 y al Pliego de Cláusulas Técnicas aprobado por la misma.

Así mismo, el adjudicatario se someterá a las condiciones previstas en los Pliegos en lo referente a los plazos para la obtención de Licencia de corta, inicio, finalización de los trabajos, responsabilidades, etc...

SEGUNDO.- La empresa adjudicataria deberá depositar una fianza definitiva por el importe del 4% del precio de adjudicación, es decir, por importe de 4.848 Euros, la cual podrá constituirse de cualquiera de las formas previstas en el Artículo 95.-2 de la Ley Foral 6/2006 de Contratos Públicos.

TERCERO.- La formalización del contrato se realizará en el plazo de quince días a partir de la notificación de la adjudicación. Se autoriza expresamente a la Sra. Alcaldesa, para la firma del mismo en representación del Ayuntamiento de Olazti/Olazagutia.

CUARTO.- El adjudicatario, antes de iniciar el aprovechamiento forestal, deberá proveerse de la correspondiente licencia de de corta, expedida por la Sección de Gestión Forestal del Gobierno de Navarra.

QUINTO.- Notificar la presente Resolución al interesado y al resto de licitadores en un plazo inferior a diez días.

SEXTO.- Dar cuenta al Servicio de Conservación de la Biodiversidad del Gobierno de Navarra del resultado de este Expediente de adjudicación, así como, proceder a su publicación en el Portal de Contratación.

4º.- RENUNCIA DE DÑA. BELÉN ALMAGRO MENDOZA A LA ADJUDICACIÓN DE TERRENO COMUNAL SITUADO EN EL PARAJE OROBE DE OLAZTI/OLAZAGUTIA.

Primeramente la Sra. Alcaldesa comenta y explica el tema a los/as asistentes, y resume el contenido de los documentos que constan en el Expediente.

Vista la solicitud presentada por Dña. Belén Almadro Mendoza, vecina de este municipio, en la que renuncia a la adjudicación de 1 hectárea de terreno comunal en el paraje de la cantera de Orobe, y correspondiente a la parcela comunal nº 13, subparcela A, del polígono 4 de Olazti/Olazagutia.



En virtud de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de Administración Local de Navarra, así como, el Decreto Foral 280/1990, de 18 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, así como, de conformidad con los artículos 30 y ss. de la Ordenanza municipal de comunales.

No habiendo discusión al respecto, por unanimidad de l@s Concej@l@s asistentes,

SE ACUERDA

PRIMERO.- Dar de baja la adjudicación de 1 hectárea de la parcela nº 13, subparcela A, del polígono 4, situada en la cantera de Orobe, a la vecina Dña. Belén Almadro Mendoza.

SEGUNDO- Dar traslado del presente acuerdo a la interesada.

5º.- APROBACIÓN DEL CONVENIO CON LA ESCUELA DE TRIKITIXAS DE SAKANA.

Primeramente la Sra. Alcaldesa comenta y explica el tema a los/as asistentes, y resume el contenido de los documentos que constan en el Expediente.

Visto el contenido del borrador de Convenio con la Escuela de Trikitixas de Sakana cuyo objeto es la utilización de cuatro aulas del segundo piso de la Escuela Municipal de Música de Olazti/Olazagutia y la colaboración de esta asociación en actividades culturales en coordinación con el área de Cultura de este Ayuntamiento, cuya duración se prolongará hasta julio de 2012.

Visto el contenido de la Ordenanza Reguladora de las Subvenciones del Ayuntamiento de Olazti/Olazagutia para finalidades culturales, educativas, deportivas, de juventud, asistenciales, humanitarias y sociales que rigen en este municipio.

No habiendo discusión al respecto, por unanimidad de l@s Concej@l@s asistentes,

SE ACUERDA

1º.- Aprobar el Convenio con la Escuela de Trikitixas de Sakana para la utilización de cuatro aulas del segundo piso de la Escuela Municipal de Música de Olazti/ Olazagutia y la colaboración de esta asociación en actividades culturales en coordinación con el área de Cultura de este Ayuntamiento, cuya duración será hasta julio de 2012.

2º.- Habilitar expresamente a la Señora Alcaldesa, Dña. Gurutze Rodríguez Armendariz, para la firma de dicho Convenio en nombre del Ayuntamiento.

3º.- Dar traslado del presente acuerdo a la Escuela de Trikitixas de Sakana.



**AYUNTAMIENTO
DE
OLAZTEGUI
51009
(NAVARRA)**

**6º.- DAR CUENTA DE LAS RESOLUCIONES DE ALCALDÍA DEL N°361 DE
FECHA 18/10/2011 HASTA LA N° 399/2011 DE FECHA 18/11/2011**

La Sra. Alcaldesa da cuenta al resto de los/as miembros de la Corporación de las Resoluciones de Alcaldía que han sido dictadas desde la fecha 18/10/2011 hasta la fecha 18/11/2011.

Se da lectura a las Resoluciones.

Los/as Sres/Sras vocales de la Comisión se dan por enterad@s.

7º PUNTUA: MOCIONES

La Sra. Alcaldesa da lectura al texto íntegro de la moción cuyo tenor literal se transcribe a continuación:

**MOCIÓN 1: PRESENTADA POR LAS APYMAS, SINDICATOS Y GRUPOS
FIRMANTES PARA DENUNCIAR LA GRAVE SITUACIÓN DE LAS
ESCUELAS RURALES DE NAVARRA.**

La Sra. Alcaldesa da lectura al texto íntegro de la Moción presentada por los Sindicatos ELA, CCOO, STEE-EILAS y LAB, así como, los Grupos Sortzen Ikasbatuaz, Herrikoa, Representantes políticos de las zonas afectadas y Padres y Madres de las zonas afectadas, en relación a los recortes efectuados por el Gobierno de Navarra y grave situación de las Escuelas de las Zonas Rurales, cuyo tenor literal se transcribe a continuación:

Arrazoitzea:

LANDA EREMUKO ESKOLAK

Azken 40 urtetan, Landa Eremuko Eskolak itxi besterik ez dira egin, eta 2011. urte honetan joerak berdin jarraitzen du: eskola gehiago ixten ari dira (Mañeru, Eratsun...) eta hainbat ikasle birkokatzen (Zubieta). Honi gehitu behar zaio Nafarroako bi eskualde koordinatzailerik gabe jarraitzen dutela eta azkenengo eskakizunetara ezezkoa eman dietela. Hau guztia arazo larria dela deritzogu beheko sinatzaileok, eta are okerrago dena, susmoa dugu joera hau Nafar Gobernuak, Hezkuntza Departamenduaren bitartez egonkortu eta sendotu nahi duela aurkeztuko den eskola mapa berrian.

Exposición de razones:

ESCUELAS RURALES

En los últimos 40 años se han ido cerrando Escuelas del Medio Rural, y actualmente, en 2011 la tendencia sigue siendo la misma: se están cerrando más escuelas (Mañeru, Eratsun...) y algun@s alumn@s están siendo desplazad@s. A esto hay que sumarle que dos comarcas de Nafarroa siguen sin coordinador/a y que la petición de las mismas ha sido denegada. L@s abajo firmantes consideramos que esta situación es grave, y peor aún, sospechamos que el Gobierno de Navarra, de mano del Departamento de Educación pretender consolidar y reforzar esta tendencia mediante el mapa escolar que se presentará.

Gertatutakoak salatzeko elkartu gara eta ondorengo puntuak adostu ditugu egungo egoera larriari buelta emateko asmoz:

1-Berezko izatearen onarpena:

Administrazioaren barruan, berezko izatearen onarpen eta tratamendua, atal berria sortuz berezko ezaugarriei so eginez.

2-Irekierak eta berrirekierak:

Ikasle kopuru zehatz bat heltzean, eskolak ireki edo berrieki herriak eskatzen badu.

3-Ikuspegi ez ekonomizista, zerbitzu publikoak:

Herriak bizirik mantentzeko, zerbitzu publiko gisa ulertu eta etekin ekonomikoen gaineratik beharrezkoak diren inbertsioak egitea.

4-Diskriminazio positiboko politikak:

Euren berezitasunetatik abiatuta laguntza eskaini behar zaie proiektu propioak garatzeko aukera izan dezaten.

5-Hizkuntza aniztasunaren errespetua:

Herriko haur guztiak herriko eskolan eskolaratzea indarrean dauden zonifikazio legeen gaineratik (Vascuenceren legea).

6-Ondare kulturala:

Europako gainontzeko herrietan izaten ari duten joera eta tratamenduari jarraikiz, neurriak hartzea.

Nos hemos unido para denunciar y hacer frente a esta grave situación y como base hemos acordado los siguientes puntos:

1.- Hecho diferencial propio:

Aceptación y tratamiento en base a las especificidades de estas escuelas dentro de la administración, creando nuevos espacios que tengan en cuenta las características propias de las mismas.

2.- Aperturas y reaperturas:

Al llegar a un número concreto de alumnos/as, debe de abrirse la escuela si así lo demanda el pueblo.

3.- Visión no economicista, servicio público:

Para mantener vivos los pueblos, hay que entender la educación como un servicio público, que está por encima de beneficios económicos y en el cual se deben hacer las inversiones necesarias.

4.- Políticas de discriminación positiva:

Partiendo de sus particularidades hay que ofrecer una ayuda especial para desarrollar los proyectos propios que sean necesarios.

5.- Respeto a la pluralidad lingüística:

Posibilidad de que tod@s l@s niñ@s sean escolarizad@s en la escuela del pueblo por encima de las restricciones de zonificación vigentes (Ley del Vacuence).

6.- Patrimonio Cultural:

Tomar medidas siguiendo la tendencia y el tratamiento que se está dando a las escuelas rurales en los demás países Europeos.

7-Landa eremuko irakasleen karrera profesionalari bultzada, lan baldintzak:

Bertako hezitzaileei erraztasunak eta pizgarriak ematea, lanpostuak erakargarriagoak eginez eta egonkortasuna bermatuz. Plantillen osaketak ezin du soilik ikasle kopuruaren arabera izan (unitateak ezeztatzea dakarrena) landa eskolen ezaugarriak kontutan izatea ezinbestekoa baita.

8-Formakuntza:

Unibertsitatean berezko lanketa egitea. Formakuntza zonalde ezberdinetako ILZ-tan Landa Eremuko Eskoletan lan egiten duten irakasleentzat.

9-Landa eremuko eskolen negoziatua:

Eskola hauen berezitasunei aurre egiteko organo eraginkor baten jarduna ezinbestekoa da.

10-Eskola mapa berrian behar hauek asetzea:

Egungo zentzugabeko banaketarekin amaitu eta herri hauek dituzten beharrei egokitutako zonalde banaketa egitea.

*Kaltetuak diren zonaldeetako gurasoak
– Kaltetutako zonaldeetako arduradun
politikoak – Herrikoa – Sortzen
Ikasbatuaz - ELA – CCOO – STEE-
EILAS – LAB*

Onartua gelditzen da. OLAZTIKO udala.

7.- Apoyo a la carrera profesional del profesorado rural, condiciones laborales:

Dar facilidades e incentivos a l@s educadores/as de estas zonas, haciendo los puestos de trabajo más atractivos y garantizando estabilidad. La elaboración de plantillas no debe ser solamente por un conteo de alumnos que suponga suprimir unidades sin tener en cuenta las especificidades de los colegios rurales.

8.- Formación:

Formación específica en la Universidad. Formación en el CAP de cada zona para maestr@s que trabajen en las escuelas rurales.

9.- Negociado Escuela Rural:

Es imprescindible el funcionamiento de un órgano eficaz que atienda las necesidades y especificidades de estas escuelas.

10.- Un Mapa Escolar que sacie las necesidades citadas:

Acabar con el sin sentido de la zonificación actual y realizar una acorde con las necesidades de los pueblos.

*Padres y Madres de las zonas afectadas
– Representantes políticos de las zonas
afectadas – Herrikoa – Sortzen
Ikasbatuaz - ELA – CCOO – STEE-
EILAS – LAB*

Se acepta la moción: Ayuntamiento de OLAZTI

Sometido el asunto a votación, por unanimidad de l@s Concejal@s presentes,

SE ACUERDA

PRIMERO.- Aprobar la Moción.

SEGUNDO.- Realizar cuantas actuaciones sean necesarias para su efectividad y dar traslado del presente acuerdo a la Apyma Domingo Bados de Olazti/Olazagutia.

MOCIÓN N° 2

MOCIÓN PRESENTADA POR LA RED DE ELECT@S DE NAVARRA A FAVOR DEL TREN SOCIAL Y EN CONTRA DEL TAV.

La Sra. Alcaldesa da lectura al texto íntegro presentado por la Red de Electos/as de Navarra a favor del tren social y en contra del TAV, cuyo tenor literal se transcribe a continuación:

Red del elect@s de Navarra a favor del tren social y en contra del TAV.

Diferentes personas electas de partidos y coaliciones políticas con cargos en ayuntamientos, concejos y Parlamento de Navarra vamos a trabajar por el desarrollo y promoción del tren y contra la imposición del TAV, pues no podemos apoyar un modelo de ferrocarril que favorece a las elites, derrocha los recursos económicos y perjudica sobremanera al medioambiente.

Apostamos por un modelo de tren que sea sostenible y popular.

Todos los estudios sobre movilidad coinciden en **señalan al ferrocarril social como el más sostenible y seguro de los medios de transporte.** Es el que menos gases de efecto invernadero emite, el que menos espacio ocupa y el más seguro. Sin embargo el Estado español sólo un 5% de los viajeros y un escaso 3,8% de las mercancías viajan en tren, mientras que hay países europeos en los que esa proporción es muy diferente: por ejemplo en Austria, casi el 50% de las mercancías se transportan por ferrocarril.

- El tren público y social por el que apostamos es el que con eficacia y eficiencia soluciona una parte considerable del tráfico diario de personas y mercancías

Trenaren alde eta ATH-aren aurkako Nafar Hautetsien Sarea.

Udaletxe, udalbatza eta Nafarroako Parlamentuan karguak dituzten alderdi eta koalizio politikoetako zenbait hautatuk trenaren garapen eta sustapenaren alde eta AHT-aren inposaketaren aurka egingo dugu lan, ezin baitugu eliteei mesede egiten dien, baliabide ekonomikoak xahutzen eta ingurugiroa guztiz kaltetzen duen trenbide eredurik babestu.

Garraiobide jasangarria eta herrikoia izango den tren ereduaren aldeko apustua egiten dugu.

Mugikortasunaren inguruko ikerketa guztiek garraiobiderik jasangarri eta seguruena trenbide soziala dela ondorioztatzen dute. Negutegi efektuko gas gutxien igortzen duena da, leku gutxien okupatzen duena eta seguruena. Hala ere, estatu espainolean bidaiarien %5ak eta merkantzien %3'8 eskasek besterik ez du bidaia egiten, aldiz, zenbait estatu europarretan proportzio hori oso ezberdina da: esaterako, Austrian, ia merkantzien %50a trenbidez garraiatzen da.

- Tren publiko eta sozialak, zeinaren aldeko apustua egiten baitagun, eguneroko pertsona zein merkantzia trafikoaren zati handi bat eraginkortasunez ebazten du.



**AYUNTAMIENTO
DE
OLAZAGUTIA**
31809
(NAVARRA)

- El que llega al mayor número de lugares y personas y tiene un precio asequible.
- Es el que une comarcas y territorios y es una alternativa real al transporte por carretera.
- El que aprovecha al máximo las vías y los recursos existentes.
- El que tiene un coste económico, ecológico y energético proporcionado al servicio que presta y cuya gestión es pública.

En los últimos años **la mayoría del presupuesto de inversiones dedicado a transporte ferroviario se destina a líneas AVE** (cuya construcción es tremendamente agresiva con el territorio, generan un impacto ambiental y social considerable por su efecto barrera y además son absolutamente despilfarradoras desde el punto de vista energético pues la energía que necesita un TAV es comparable al consumo doméstico de una ciudad de 25.000 habitantes y en su construcción se producen emisiones que no se compensan durante 100 años), para en poquísimas estaciones pues está pensado para interconectar capitales, y el precio de los billetes es alto. Mientras que las inversiones en el ferrocarril sostenible son residuales, cada km. del TAV cuesta unos 18 millones de euros (3.000 millones de las antiguas pesetas).

Este tipo de tren, aparte de los desequilibrios entre territorios, incrementa también las desigualdades entre las clases sociales.

Ahora se quieren comenzar las obras en Navarra cuando no está garantizado por el estado ni la conexión por el sur con Aragón ni por el norte con la CAV y en Iparralde se han parado los trabajos de sondeos creando un Observatorio del Transporte para analizar las necesidades reales.

- Besteekin alderatuta, leku zein pertsona gehiagorengana iristen da eta arrazoizko prezioa du.
- Eskualde eta lurraldeak elkartzen dituen eta errepide bidezko garraioari alternatiba erreala da.
- Egun dauden trenbide eta baliabideak erabat aprobetxatzen dituen da.
- Eskaintzen duen zerbitzuarekin konparatuta, zeina publikoa baiten, kostu ekonomiko, ekologiko eta energetiko proportzionala dauka.

Azken urteotan **burdinbide garraiorako gordetako inbertsio aurrekontuaren gehiengoa AVE bideei zuzendu zaie** (zeintzuen eraikuntza lurrarekiko erabat kaltegarria baiten, ingurumen zein gizarte inpaktu larria sortzen dute hesi efektuaren eraginez eta, gainera, energiaren ikuspuntutik ikaragarri xahutzen dute, AHTak behar duen energia 25.000 biztanleko hiri batetako etxe kontsumoarekin aldera daiteke eta), oso geltoki gutxitan gelditzen da, hiriburuak elkarri lotzeko pentsatua dagoelako, eta tiketak garestiak dira. Burdinbide iraunkorreko inbertsioak oso txikiak dira; ordea, AHT-aren km. bakoitzak 18 milioi euro balio du (lehengo pezetetan 3.000 milioi).

Tren mota honek, lurralde arteko desorekaz gain, klase sozialen arteko klaseak ere areagotzen ditu.

Orain lanak hasi nahi dituzte Nafarroan, Estatuak oraindik ez duenean bermatu lotura, ez Aragoiko egoaldetik ezta EAeko iparraldetik ere, eta Iparraldean zunda lanak gelditu dituztelarik, Garraio Behatokia sortu dutela benetako beharrak aztertzeko.

Este proyecto no se lleva a cabo por “el interés general”, no surge con el objetivo de satisfacer las necesidades de la gente. Ni la ciudadanía Navarra en las encuestas, donde solo un 1% considera importante hacer nuevas infraestructuras, ni la CEOE que dice que “la alta velocidad no es adecuada para el transporte de mercancías” ni el mismísimo presidente de Renfe que dice que “no es necesario desde el punto de vista del interés público la existencia de servicios de Alta Velocidad” valoran este tipo de tren, por lo que se demuestra que es un proyecto exclusivamente político.

Consideramos que debe apostarse de manera clara y decidida por un tren que cohesiono el territorio y que esté al servicio de la ciudadanía, por lo que **proponemos mejorar la totalidad de la red ferroviaria navarra**, con el objeto de permitir velocidades de 160-200 km/h en la mayor parte de los tramos, con mayor frecuencia de trenes regionales y del Alvia. Para ahorrar media hora en el trayecto Madrid-Pamplona, no entendemos como se van a derrochar grandes cantidades de dinero, 4.000 millones de Euros en concreto, que nunca serán amortizadas. Además, como con la venta de billetes no se cubren los gastos de explotación, seguiremos financiando la obra entre todos y todas a quienes lo utilicen, básicamente ejecutivos y personas con alta capacidad económica.

Y contando ya con un tren ALVIA, que da un servicio rápido, cómodo y eficaz a Madrid y Barcelona.

Por tanto queremos:

Proiektu hau aurrera eramatearen arrazoia ez da “interés orokorra”, ez da jendearen beharrak asetzearen helburuarekin sortu. Tren eredu hau ez du nafar jendarteak baloratzen (inkestetan galdeturiko %1ak soilik uste du azpiegitura berriak egitea garrantzizkoa dela), ez CEOEK (“abiadura handia merkantzia garraiorako egokia ez dela” dio), ez eta Renfeko lehendakariak berak ere (zeinak “interés publikoaren ikuspuntutik Abiadura Handiko zerbitzuen izatea beharrezkoa ez dela” dioen). Beraz, proiektu politiko hutsa dela frogatzen da.

Lurraldea kohesionatu eta herritarren mesedetara egongo den trenaren aldeko apustu argi eta irmoa hartu behar dela deritzogu. Horregatik, **Nafarroako burdinbide osoa hobetzea proposatzen dugu**, zati gehienetan 160-200 km / h-ko abiadura onartuz, eskualdeko tren zein Alvia maiztasun handiagoa izanik. Ez dugu ulertzen nola, Madril-Iruñea bidean ordu erdiko tarte aurrezteko, inoiz amortizatu izango ez den diru kopuru ikaragarria eralgiko den, 4.000 euro, zehazki. Gainera, tiket salmentarekin ustiapen gastuei erantzungo ez zaienez, denon artean erabiltzen dutenei obra finantzatzen jarraituko dugu, exekutibo eta gaitasun ekonomiko handiko pertsoneri, batik bat.

Madril eta Bartzelonarako denborari dagokionez zerbitzu ezin hobea eskaintzen duen ALVIA izanik.

Hortaz, honakoa nahi dugu:



**AYUNTAMIENTO
DE
OLAZAGUTIA**
51009
(NAVARRA)

1. Denunciar del procedimiento seguido para elaborar el proyecto de TAV, ya que se está impulsando desde una absoluta falta de transparencia informativa y de participación pública.
 2. Rechazar el TAV por considerarlo un proyecto antisocial, antiecológico, despilfarrador de recursos e inasumible por sus impactos físicos, agrarios, sociales, económicos y territoriales.
 3. Solicitar al Gobierno de Navarra que centre sus esfuerzos en crear un Observatorio del Transporte formado por personas expertas y agentes sociales, para estudiar el tema con criterios de sostenibilidad ambiental, social y económica.
1. AHTaren proiektua egiteko jarraitu den prozedura salatu, informazio gardentasun eta parte-hartze publiko gabeziek bultzatua baita.
 2. AHTa errefusatzen dugu, proiektu antisoziala, ekologiaren aurkakoa, baliabideak xahutzen dituen eta bere nekazal eta lurralde inpaktu zein inpaktu fisiko, sozial eta ekonomikoak direla eta, jasanezina delako.
 3. Nafarroako Gobernuari bere ahaleginak aditu eta eragile sozialek osaturiko Garraioaren Behatokia sortzeari begira bidera ditzan eskatu, gaia ingurune-iraunkortasun, zein jasangarritasun sozial eta ekonomiko irizpideei jarraiki ikertzeko.

Sometido el asunto a votación, con los 4 votos a favor de l@ Sr@s Concejal@s Rodríguez Armendariz, Fernández Ganuza, Bados Vergara, Askargorta Boal, y las tres abstenciones de los concejales Galarza Aldave, Solis Herrera, Terrados Illán,

SE ACUERDA

PRIMERO.- Aprobar la Moción.

SEGUNDO.- Realizar cuantas actuaciones sean necesarias para su efectividad.

MOCIÓN N° 3

La Sra. Alcaldesa da lectura al texto íntegro de la siguiente moción:

DECLARACIÓN INSTITUCIONAL DEL 25 DE NOVIEMBRE. DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO.

**AZAROAREN 25eko ADIERAZPEN
INSTITUZIONALA
EMAKUMEEN INDARKERIAREN
AURKAKO NAZIOARTEKO
EGUNA**

**DECLARACIÓN INSTITUCIONAL
DEL 25 DE NOVIEMBRE
DÍA INTERNACIONAL CONTRA
LA VIOLENCIA DE GÉNERO**

Beste urte batez, Emakumeenganako Indarkeriaren aurkako Nazioarteko Eguna dela-eta, OLAZTIKO UDALAK biolentzia matxistaren aurka lanean jarraitzeko konpromisoa hartzen du, gure Udalerrian ere irauten duen gaitza baita.

2011a hasi zenetik 7 emakume erail dituzte Euskal Herrian eta milaka dira komunikabideen bitartez jasotzen ditugun kasuen berri. Eraso sexisten inguruko gertakariak eta salaketak egunero entzun ohi ditugun elementuak dira. Herriko jaietan edota jai eremuetan emakumeon askatasuna baldintzatu eta eraso sexisten areagotzea ematen da.

Lan eremuan ematen diren sexu jazarpenen datuak kezkatzekoak dira.

Gazteriaren artean sexuen arteko botere harremanak eta balore patriarkalak iraunarazteaz gain, mutil askok nesken kontrako indarkeria ere baliatzen dute...

Beraz, Euskal Herriko indarkeri sexistaren diagnosa osatu ahal izateko datu zehatzik ez badugu ere; aipaturiko datuak oinarri hartuta, emakumeon kontrako indarkeria gure herriko arazo sozio-politiko nagusia dela ondorioztatu dezakegu.

Instituzioen aldetik, emakumeon aurkako indarkeriari aurre hartzeko martxan dauden lege, protokolo, ordena eta akordio inter-instituzionalak, partzialak dira eta benetako konpromiso politikotan oinarritutako adierazpena plazaratzea beharrezkoa da.

Horren guztiaren jakitun, Udal honek

Otro año más, con motivo del Día Internacional contra la Violencia de Género, el Ayuntamiento de OLAZTI se compromete a seguir trabajando contra la violencia machista, ya que es un problema que sigue vigente en nuestra sociedad.

Desde principios del 2011 siete mujeres han sido asesinadas en Euskal Herria y son miles los casos de ese tipo que conocemos a través de los medios de comunicación. Los hechos y las denuncias relacionadas con la violencia de género son elementos de nuestra vida cotidiana. En las fiestas de los pueblos y en los espacios festivos aumenta el número de ataques sexistas que condicionan la libertad de las mujeres.

Son también muy preocupantes los datos de acoso sexual que se producen en el ámbito laboral.

Por tanto, y aunque no tenemos datos concretos para completar un diagnóstico de la violencia sexista en Euskal Herria, basándonos en dichos datos, podemos concluir que la violencia de género es el problema socio-político más importante de nuestro pueblo.

Por otra parte, además de hacer persistir las relaciones de poder y los valores patriarcales entre sexos, son muchos los jóvenes que utilizan la violencia contra las chicas.

Las leyes, protocolos, órdenes y acuerdos interinstitucionales que se han puesto en marcha para hacer frente a la violencia son parciales y, por tanto, es totalmente necesario hacer pública una declaración basada en el verdadero compromiso político.

Consciente de todo ello, este Ayuntamiento

- Indarkeria aurre egiteko politika integralari dagokionez, mota desberdinetako neurriak hartu beharko ditugu kontutan, besteak beste heziketan oinarritutako prebentzio neurriak, eraso baten ondorengo neurri asistentzialak edota erantzun soziala artikulatzeari begirakoak.
- KONPROMISOA HARTZEN DU, bere eskumenen esparruan eta indarreko legeria aplikatuz, emakumeenganako indarkeriaren aurkako udal politika aktibo, osoa eta koordinatua garatzeko, hitzetik ekintzetara pasatuz.
- Con respecto a la política integral para hacer frente a la violencia, deberemos tener en cuenta medidas de todo tipo: medidas de prevención basadas en la educación, medidas asistenciales posteriores a un ataque o las dirigidas a articular una respuesta social, entre otras.
- SE COMPROMETE, en el ámbito de sus competencias y en aplicación de la legislación vigente, a desarrollar una política municipal contraria a la violencia de género, global y coordinada, pasando de las palabras a los hechos.

GONBITEA EGITEN DIE herritar guztiei, azaroaren 25ean, Emakumeenganako Indarkeriaren aurkako Nazioarteko Eguna dela-eta, Herrian edo eskualdean izanen diren mobilizazio guztietan parte hartzera.

Invita a toda la ciudadanía a participar en todas las convocatorias que se lleven a cabo el 25 de noviembre con motivo del Día Internacional contra la violencia machista.

Sometido el asunto a votación, por unanimidad de l@s Concejal@s asistentes,

SE ACUERDA,

PRIMERO.- Aprobar la Moción.

SEGUNDO.- Realizar cuantas actuaciones sean necesarias para su efectividad.

8º.- RUEGOS Y PREGUNTAS

No se producen.

Sin más asuntos que tratar, se levanta la sesión, siendo las 21,00 horas, de la que se extiende el presente Acta que firman los/as asistentes, conmigo, la Secretaria, que certifica.